

1871-05-03

SENDER

Janus la Cour

RECIPIENT

P.C. Skovgaard

FACTS

Document type:
Letter

Sender's location:
Katrinebjerg

Mentioned people:
Johannes Boesen
Andreas Fritz
Sofie Rønne
Christian Zacho
C.F. Aagaard

Archive:
Mappe 11 nr. 07

TRANSCRIPTION

Katrinebjerg 3 Mai 1871.

Gode hr: Skovgaard!

Tak for deres venlige Meddelelse af Akademiets Beslutning om den mig tilkjendte Udstillingsmedaille, ligesom ogsaa Tak for Tilsendelsen af Skrivelsen fra Rosenørn-Lehn angaaende mit Billede fra Roms Campagne, begge Dele har naturligvis glædet mig meget, skjønt jeg næsten er lidt flau over det, da jeg jo saadan egentlig ikke havde fortjent det. Jeg har ikke før kunnet skrive Dem til da jeg først fik deres Brev i aftes, jeg har nemlig været en lille Tour omkring hos mine Søskende, og Da Veiret var saa koldt, storm og regnfuldt, gav jeg mig god Tid til denne lille Udflugt, siden jeg forlod Hovedstaden har jeg ikke haft en eneste smuk Dag før

-2-

idag, men idag er det da ogsaa heelt Sommervejr, jeg er begyndt nede i Skoven idag, paa Studiet til Billedet fra Risskov, lige før Løvspring, det var dog lidt koldt, skjøndt jeg var vel indpakket. Jeg skal hilse dem fra Weies'erne, og angaaende deres Billede har de maaskee haft Brev fra Apotheker Meyer, jeg talte med ham om deres Billede nogle Dage efter at jeg var kommen herover. Forresten har jeg det godt, det er jo dejligt at være paa Landet, naar Solen smiler lidt herved. Zacho og Boesen ere ogsaa begyndte nede i Skoven, snart kommer vel Fritz ogsaa ud, saa vi have det heelt selskabeligt. Vil de hilse Børnene og Frøken Rønde mange Gange og vær selv hjerteligt hilset,
Med Højagtelse deres forbundne
Janus la Cour

-3-

Naar jeg faar Løvspring's vesenet færdigt kommer jeg vist lidt til Rosenvænget at gjøre mig færdig til Reisen, over Alperne skal jeg vel nok, men det bliver dog kun til Søerne, Lago di Lugano og Lago di Como -----

Katrinebjerg 3 Mai 1871.

Gode fr. Skovgaard!

Tak for Deres venlige Meddelelse af
Akademiets Beslutning om den mig tilkjendte
Udstillingomedaille, ligesom ogsaa Tak for
Tilsendelsen af Skrivelsen fra Rosenørn-
Lehn angaaende mit Billede fra Romes
Campagne, begge Dele har naturligvis
glædet mig meget, skjøndt js næsten er
lidt flau over det, da js jo saadan
egentlig ikke havde fortjent det. Jeg har
ikke for kunnet skrive dem til da js
forst fik Deres Brev i aften, js har nem-
lig været en lille Tour omkring hos mine
Fædskende, og da Veiret var saa koldt, storm-
og regnfuldt, gav js mig god Tid til denne
lille Udflugt, siden js forlod Jøvedstaden
har js ikke haft en eneste smuk Dag for

i dag, men idag er det da ogsaa helt Borne-
vejs, jø er begyndt rede i Skoven idag,
jaa Andet til Billedet fra Risikov, lige
for Løsspring, det var dog lidt koldt, oftest
jø var vel indpakket. Jeg skal hilse Dem
fra Weissens, og angående Deres Billeder
har De maaske haft Brev fra Apotheker
Meyer, jø talte med ham om Deres
~~for~~ nogle Dage efter at jø var kommen
hervort. Forresten har jø det godt, det er
jø Vejligt at være paa Landet, naar So-
len smiler lidt hermed. Zachs og Boesen
ene ogsaa begyndte rede i Skoven, snart
kommer vel Fritz ogsaa ind, saa vi
kan det helt selskabeligt. Vil De
hilse Børnene og Frken Rønde mange
Gange og var selv hjerteligt hilst,
med Højskæbe Deres forældre
Jannet la Gour.

Naar jø faar Løsspring's Udsnit fordygt
kommer jø vist lidt til Rosenvangen at
gjøre mig fordyt til Boesen, over Al,
joerne skal jø vel nok, men det bliver
dog kun til Soerne, Løge Vi. Løgane
og Løge Vi Como